우리말 어휘의 시간을 읽다

잠기다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

물속에 물체가 넣어지거나 가라앉게 되다. ‘잠그다’의 피동사.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
18개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 51자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '잠기다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 물속에 물체가 넣어지거나 가라앉게 되다. ‘잠그다’의 피동사.

잠기다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

잠기다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
좀기다 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	●→	—
잠기다 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
좀기- 문헌 수록 표기	●→	●→	●→	●→	●→	●→
잠기- 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	●→	●→
짐기- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 좀기다

15세기16세기17세기18세기19세기

- 잠기다
  18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
줌기-, 잠기-, 짐기-

잠기다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'잠기다'의 옛말인 'ᄌᆞᆷ기다'는 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'잠기-'는 잠그다를 뜻하는 'ᄌᆞᄆᆞ-'의 모음 어미 앞 형태 'ᄌᆞᆷ-'에 피동 접미사 '-이-'가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

한편 18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 바뀌는 현상에 따라 18세기에 '잠기-'가 나타나 현재까지 이어진다. 20세기에 나타나는 '짐기-'는 모음 'ㆍ, ㅓ, ㅏ'가 뒤따르는 'ㅣ' 모음의 영향으로 'ㅚ, ㅐ, ㅔ'가 되는 'ㅣ' 역행 동화에 따라 'ᄌᆞᆷ기-'의 제1음절 'ㆍ'가 'ㅚ'가 되어 나타난 것이다.

문헌 속의 잠기다

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 ᄌᆞᆷ기- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄌᆞᆷ기-

출처 1481 두시언해 7:36ㄴ

용례 01

문헌 용례

좀겨 저저 하ᄂᆞᆳ 그ᄆᆞ리 업도다.

현대어 풀이

잠겨 젖어 하늘의 가뭄이 없도다.

대응 원문

浸潤無天旱.

출처 1481 두시언해 13:24ㄴ

용례 02

문헌 용례

灩澦ㅣ ᄒᆞ마 좀겨 외ᄅᆞ왼 블휘 기프니.

현대어 풀이

염여가 이미 잠겨 외로운 뿌리 깊으니.

대응 원문

灩澦旣沒孤根深.

출처 1496 육조단경언해 중:22ㄱ

용례 03

문헌 용례

空애 좀기며 寂을 守티 말오.

현대어 풀이

공(空)에 잠기며 적멸을 지키지 말고.

대응 원문

不可沈空守寂ᄒᆞ고.

16세기 좀기- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

좀기-

출처 1522 법집별행록 74ㄴ

용례 04

문헌 용례

므레 뼈 가며 좀기며 호문 六道앳 衆生 ᄃᆞ외여 ᄃᆞᆫ뇨ᄆᆞᆯ 가줄비고.

현대어 풀이

물에 떠가며 잠기며 함은 육도(六道)의 중생이 되어 다님을 비유한 것이고.

대응 원문

漂溺者ᄂᆞᆫ 輪廻六道也ㅣ오.

출처 1576 백련초해 3ㄴ

용례 05

문헌 용례

ᄃᆞ리 갈공이 ᄀᆞᄐᆞ야 므레 좀기니 고기 낙신가 놀라고.

현대어 풀이

달이 갈고랑이 같아 물에 잠기니 고기가 낚시인가 놀라고.

대응 원문

月鉤蘸水魚驚釣.

출처 1588 소학언해 5:17ㄴ

용례 06

문헌 용례

브졍ᄒᆞ고 샤특ᄒᆞᆫ ᄃᆡ 좀기여 젓ᄃᆞᆺ ᄒᆞ야.

현대어 풀이

부정하고 사특한 데 잠겨 젖듯 하여.

대응 원문

浸漬頗僻ᄒᆞ야.

17세기 좀기- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

좀기-

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 4:81ㄴ

용례 07

문헌 용례

홍시 강의 빠뎌 슌뉴ᄒᆞ야 ᄲᅳ락 좀기락 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

홍씨 강에 빠져 물에 흘러 뜰락 잠길락 하니.

대응 원문

洪氏投江順流浮沈.

출처 1632 두시언해 중간본 13:24ㄱ

용례 08

문헌 용례

灩澦ㅣ ᄒᆞ마 좀겨 외로온 불휘 기프니.

현대어 풀이

염여가 이미 잠겨 외로운 뿌리 깊으니.

대응 원문

灩澦旣沒孤根深.

출처 1677 박통사언해 중:21ㄱ

용례 09

문헌 용례

南海 澄淸ᄒᆞᆫ 水에 좀겻고.

현대어 풀이

남해 맑고 깨끗한 물에 잠겼고.

대응 원문

湛南海澄淸之水.

18세기 좀기-, 잠기- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

좀기-, 잠기-

출처 1741 몽어노걸대 2:17ㄴ

용례 10

문헌 용례

물에 줌기지 아니ᄒᆞ면 엇지ᄒᆞ리오.

현대어 풀이

물에 잠기지 아니하면 어찌하리오.

출처 1796 경신록언석 35ㄴ

용례 11

문헌 용례

모든 사ᄅᆞᆷ이 거ᄉᆞ 아니ᄒᆞ면 그ᄃᆡ 쏘ᄒᆞᆫ 부침[쓰락 잠기락 남 ᄒᆞᄂᆞᆫ ᄃᆡ로 ᄒᆞ단 말]ᄒᆞᆯ ᄯᅳᄅᆞᆷ이리니.

현대어 풀이

모든 사람이 거사 아니하면 그대 또한 부침(뜰락 잠길락 남 하는 대로 한단 말)할 따름일 것이니.

출처 1796 증수무원록언해 3:8ㄴ

용례 12

문헌 용례

물에 ᄂᆞ려뎌 줌기여 죽어시ᄃᆡ.

현대어 풀이

물에 떨어져 잠겨 죽었으되.

대응 원문

落水潛死호ᄃᆡ.

19세기 줌기-, 잠기- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
줌기-, 잠기-

출처 1869 규합총서 19ㄴ

용례 13

문헌 용례

그 물을 밥에 줌길 만치 너코.

현대어 풀이

그 물을 밥에 잠길 만큼 넣고.

출처 1886 잠상집요 17ㄱ

용례 14

문헌 용례

고치 잠길 만ᄒᆞ거든.

현대어 풀이

고치가 잠길 만하거든.

출처 1890년경 성경직해 8:9ㄴ

용례 15

문헌 용례

ᄒᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ이 실슈ᄒᆞ야 물에 빠져 거의 줌기게 되면.

현대어 풀이

한 사람이 실수하여 물에 빠져 거의 잠기게 되면.

20세기 잠기-, 짐기-, 줌기- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
잠기-, 짐기-, 줌기-

출처 1901 제국신문 3월 12일 1면

용례 16

문헌 용례

키가 커셔 짐이 물에 잠기지 안커ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

키가 커서 짐이 물에 잠기지 않거늘.

출처 1908 철세계 53

용례 17

문헌 용례

묵어온 물건은 짐기고 거벼온 물건은 쓰ᄂᆞᆫ 것이.

현대어 풀이

무거운 물거은 잠기고 가벼운 물건은 뜨는 것이.

출처 20세기 퇴별가 신씨가장본 254

용례 18

문헌 용례

못 속의도 줌겨 잇고.

현대어 풀이

못 속에도 잠겨 있고.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

잠기다에 관한 주석

15세기-17세기에는 'ᄌᆞᄆᆞ-'도 잠기다의 뜻으로 쓰였다.

잠기다 관련 낱말

잠그다

잠기다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 잠기다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

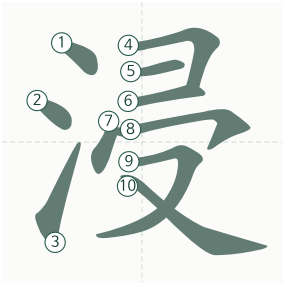
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

浸

뜻·음 잠길 침

총 10획 · 부수 水





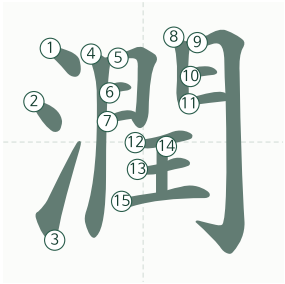
hanja.wordrow.kr/한자/浸/

潤

뜻·음 불을 윤

총 15획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/潤/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火



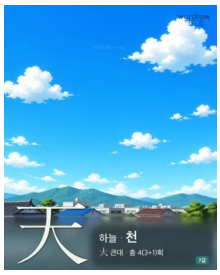


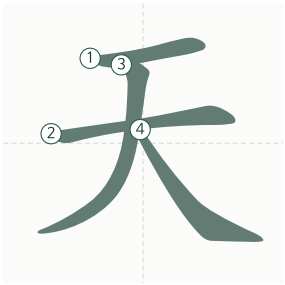
hanja.wordrow.kr/한자/無/

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大



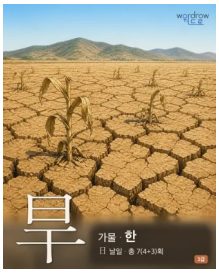


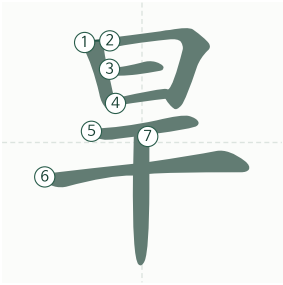
hanja.wordrow.kr/한자/天/

旱

뜻·음 가물 한

총 7획 · 부수 日





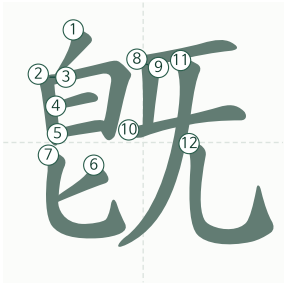
hanja.wordrow.kr/한자/旱/

旣

뜻·음 이미 기

총 11획 · 부수 无





사전 11획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/旣/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

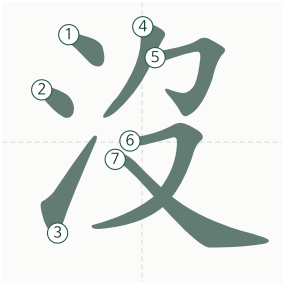
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

沒

뜻·음 빠질 몰

총 7획 · 부수 水





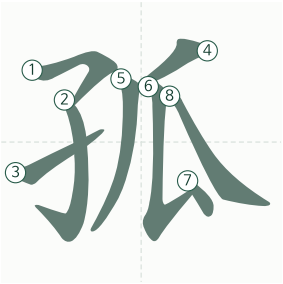
hanja.wordrow.kr/한자/沒/

孤

뜻·음 외로울 고

총 8획 · 부수 子





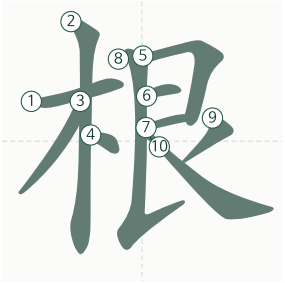
hanja.wordrow.kr/한자/孤/

根

뜻·음 뿌리 근

총 10획 · 부수 木





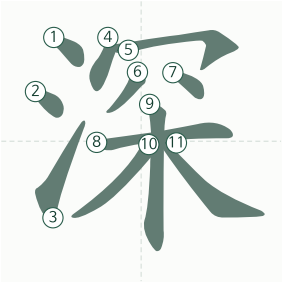
hanja.wordrow.kr/한자/根/

深

뜻·음 깊을 심

총 11획 · 부수 水





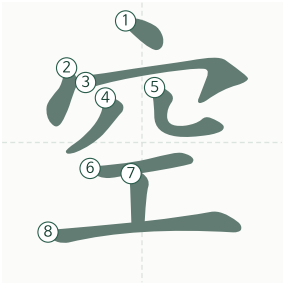
hanja.wordrow.kr/한자/深/

空

뜻·음 빌 공

총 8획 · 부수 穴





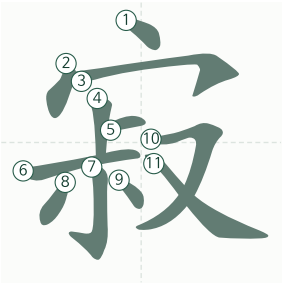
hanja.wordrow.kr/한자/空/

寂

뜻·음 고요할 적

총 11획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/寂/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 9 · 51자

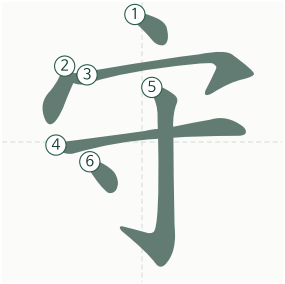
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

守

뜻·음 지킬 수

총 6획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/守/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





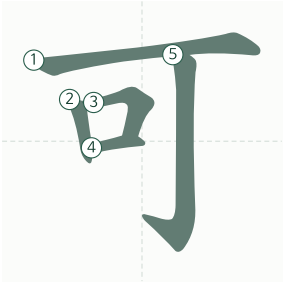
hanja.wordrow.kr/한자/不/

可

뜻·음 옳을 가

총 5획 · 부수 口





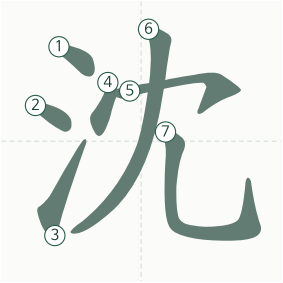
hanja.wordrow.kr/한자/可/

沈

뜻·음 잠길 침 / 성(姓) 심

총 7획 · 부수 水





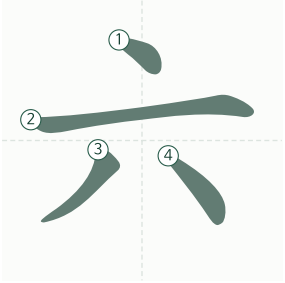
hanja.wordrow.kr/한자/沈/

六

뜻·음 여섯 륙

총 4획 · 부수 八





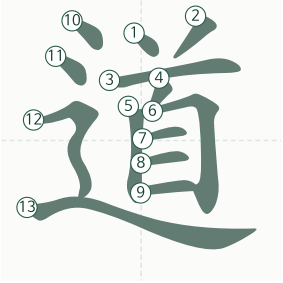
hanja.wordrow.kr/한자/六/

道

뜻·음 길 도

총 13획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/道/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

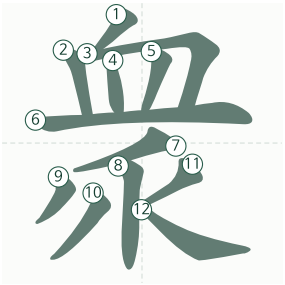
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

衆

뜻·음 무리 중

총 12획 · 부수 血





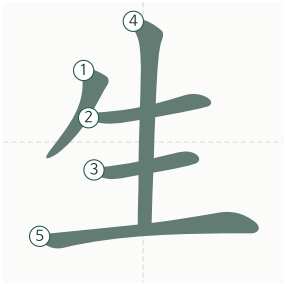
hanja.wordrow.kr/한자/衆/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





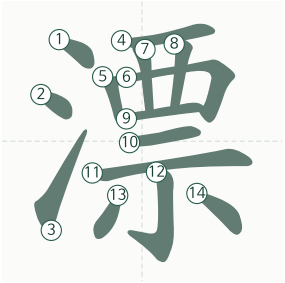
hanja.wordrow.kr/한자/生/

漂

뜻·음 떠다닐 표

총 14획 · 부수 水





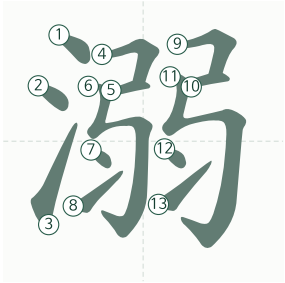
hanja.wordrow.kr/한자/漂/

溺

뜻·음 빠질 닉

총 13획 · 부수 水





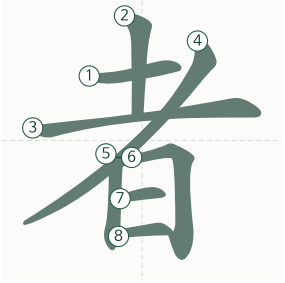
hanja.wordrow.kr/한자/溺/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

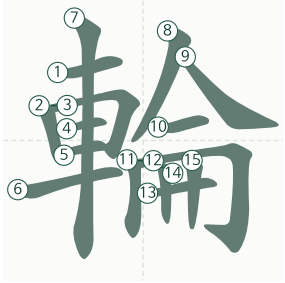
hanja.wordrow.kr/한자/者/

輪

뜻·음 바퀴 륜

총 15획 · 부수 車





hanja.wordrow.kr/한자/輪/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 9 · 51자

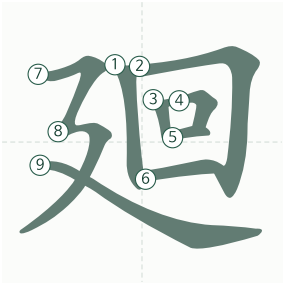
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

廻

뜻·음 돌[旋] 회

총 9획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/廻/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





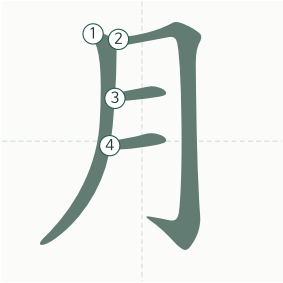
hanja.wordrow.kr/한자/也/

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月





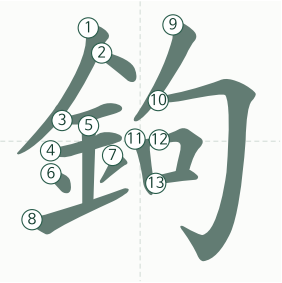
hanja.wordrow.kr/한자/月/

鉤

뜻·음 갈고리 구

총 13획 · 부수 金





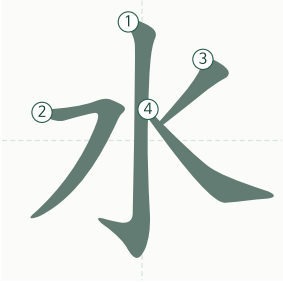
hanja.wordrow.kr/한자/鉤/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





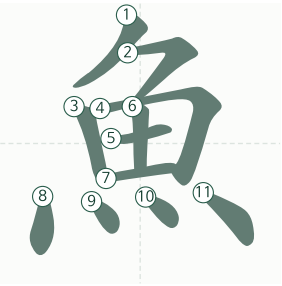
hanja.wordrow.kr/한자/水/

魚

뜻·음 고기·물고기 어

총 11획 · 부수 魚





hanja.wordrow.kr/한자/魚/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

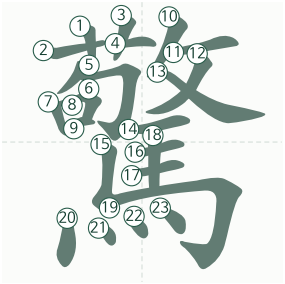
6 / 9 · 51자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

驚 뜻·음 놀랄 경

총 23획 · 부수 馬



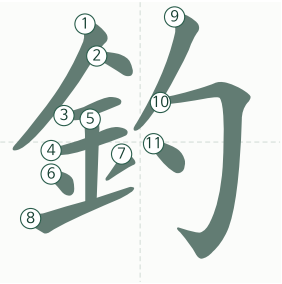


hanja.wordrow.kr/한자/驚/

釣 뜻·음 낚을·낚시 조

총 11획 · 부수 金



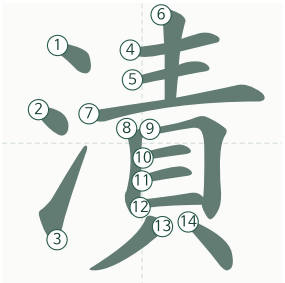


hanja.wordrow.kr/한자/釣/

漬 뜻·음 적실 지

총 14획 · 부수 水



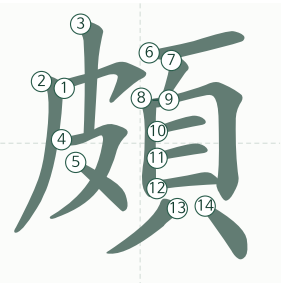


hanja.wordrow.kr/한자/漬/

頗 뜻·음 자못 파

총 14획 · 부수 頁



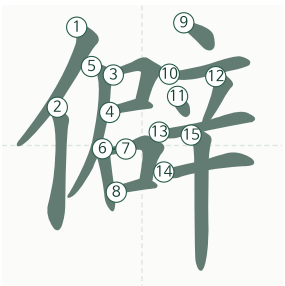


hanja.wordrow.kr/한자/頗/

僻 뜻·음 궁벽할 벽

총 15획 · 부수 人



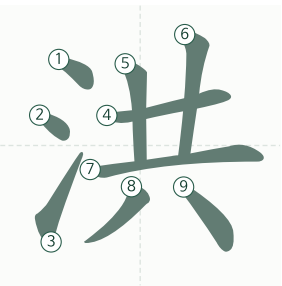


hanja.wordrow.kr/한자/僻/

洪 뜻·음 넓을 홍

총 9획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/洪/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 9 · 51자

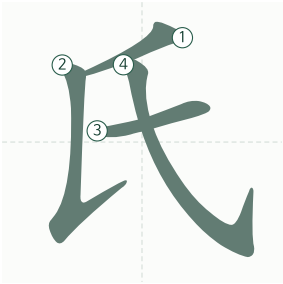
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

氏

뜻·음 각시·성씨(姓氏) 씨

총 4획 · 부수 氏





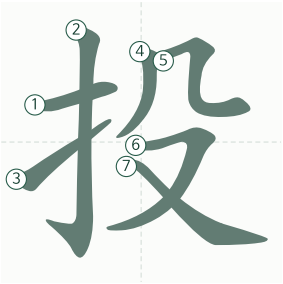
hanja.wordrow.kr/한자/氏/

投

뜻·음 던질 투

총 7획 · 부수 手





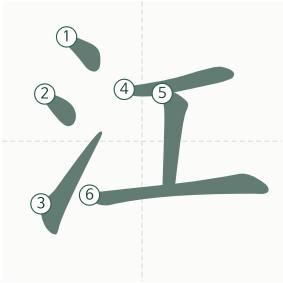
hanja.wordrow.kr/한자/投/

江

뜻·음 강 강

총 6획 · 부수 水





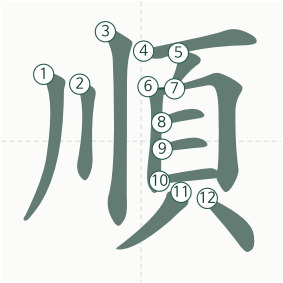
hanja.wordrow.kr/한자/江/

順

뜻·음 순할 순

총 12획 · 부수 頁





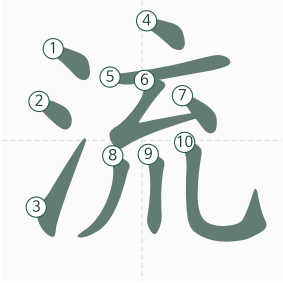
hanja.wordrow.kr/한자/順/

流

뜻·음 흐를 류

총 10획 · 부수 水





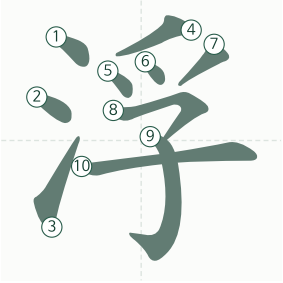
hanja.wordrow.kr/한자/流/

浮

뜻·음 뜰 부

총 10획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/浮/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 9 · 51자

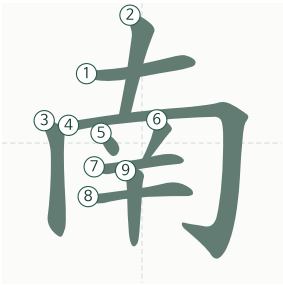
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

南

뜻·음 남녘 남

총 9획 · 부수 十





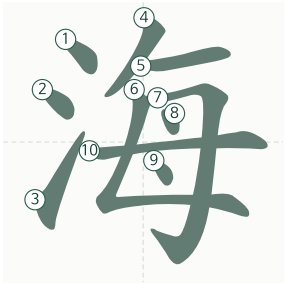
hanja.wordrow.kr/한자/南/

海

뜻·음 바다 해

총 10획 · 부수 水





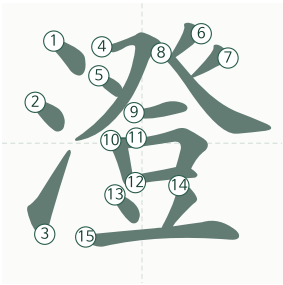
hanja.wordrow.kr/한자/海/

澄

뜻·음 맑을 징

총 15획 · 부수 水





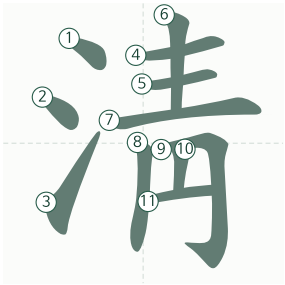
hanja.wordrow.kr/한자/澄/

淸

뜻·음 맑을 청

총 11획 · 부수 水





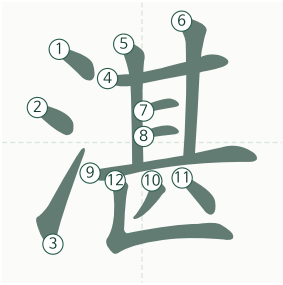
hanja.wordrow.kr/한자/淸/

湛

뜻·음 즐길 담 / 잠길 잠

총 12획 · 부수 水





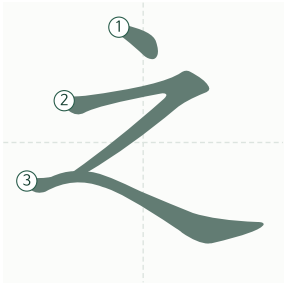
hanja.wordrow.kr/한자/湛/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

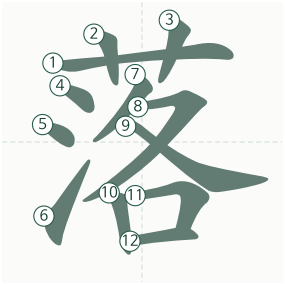
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

落

뜻·음 떨어질 락

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/落/

渰

뜻·음 구름일 엄

총 12획 · 부수 水





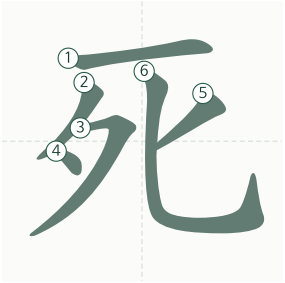
hanja.wordrow.kr/한자/渰/

死

뜻·음 죽을 사

총 6획 · 부수 歹





hanja.wordrow.kr/한자/死/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 灩 · 澦 · 蘸 · 灩 · 清.